

مجله زبان و ادبیات فارسی  
دانشگاه سیستان و بلوچستان  
سال دوم-پاییز و زمستان ۱۳۸۳

## توسعه‌ی فرهنگی در ادب فارسی (دیدگاه مولانا)

دکتر جلیل مشیدی  
دانشگاه اراک

### چکیده

توسعه از پدیده‌های جدانشدنی جهان است و انسان به عنوان گل سرسبد آفریش شایسته ترین موجود برای این امر محسوب می‌شود. حقیقت آن است که توسعه‌ی فرهنگی و درونی انسان بر دیگر جنبه‌های وجودی او می‌چرید. زیرا تنها تفاوت برتر ساز آدمی همانا روح و اندیشه‌ی اوست. مولوی از جمله عارفان ادیب ایرانی است که در تبیین توسعه‌ی حقیقی ابعاد و عناصر سازنده فرهنگ انسان و عوامل تخریب کننده‌ی آن راهکارهای عملی توسعه‌ی فرهنگی را بیان نموده است. از دیدگاه او نخست باید موضع توسعه را شناخت؛ آن گاه از مقابله با آنها به توسعه‌ی فرهنگی مطلوب رسید. در این مقاله اندیشه‌های متعدد مولانا در این زمینه بررسی و نمایانده شده که نظر او راجع به توسعه بیشتر روان‌شناسانه است تا جامعه شناسانه و بیانگر تفاوت مشرب مولانا با غزالی در این باب است.

**واژگان کلیدی:** مولوی، توسعه‌ی فرهنگی، درون گرایی

## مقدمه

توسعه از مفاهیم پیچیده و متکثر و به معنای امروزی، مفهومی نو و مربوط به دهه‌های اخیر است و مکاتب گوناگون مدرنیسم، پست مدرنیسم و امثال آن هر یک با توجه به زیر ساخت‌های فلسفی، معرفت شناختی، انسان شناختی خود تعریفی از آن پرداخته اند. اسلام نیز بر مبنای زیر ساخت‌ها و بنیان‌های فکری خود دیدگاهی خاص نسبت به توسعه دارد. توسعه ای که اسلام مؤید آن است، گرچه وجود مشترکی با فرآیند توسعه در جهان غرب دارد، از نظر انگیزه و هدف نهایی با آن منطبق نیست.

آنچه تحت عنوان توسعه، به ویژه تا دو دهه‌ی اخیر در کانون توجه نظریه‌پردازان غرب قرار گرفته، غالباً توسعه‌ی اقتصادی بوده است. این دیدگاه را به تعبیره‌ابرماس می‌توان «عقلانیت ابزاری» نام نهاد. ( بشیریه، ۱۳۷۲: ۸) که در نتیجه‌ی آن بعد معنوی حیات انسان مغفول مانده است. این یک سونگری قطعاً عاقب ناخوشایندی دارد و منجر به بیگانگی و پوچی انسان‌ها می‌شود و انسان، ابزار توسعه قرار می‌گیرد؛ بدون این که خود را در این فرآیند شکوفا سازد. ماکس وبر «شخصیت‌زادایی» را که مترادف با از خود بیگانگی است از نتایج سوء جوامع صنعتی می‌داند. «کارل مانهایم» نیز معتقد است صنعتی شدن منجر به تبدیل شدن انسان به یک موجود بیگانه می‌شود. بنابراین توجه به ابعاد معنوی و انسانی توسعه از الزامات حیاتی هر الگو و راهبرد توسعه‌ی انقلابی به شمار می‌آید. (موسوی خوزستانی، ۱۳۷۰: ۱۲۷) پس این که اقتصاددانی همچون «فریدمن» (قره باغان، ۱۳۷۰: ۷) و «چارلز کیندل برگر» (کیندل برگر، ۱۳۵۴: ۷۰) توسعه را بیشتر در راستای تسریع رشد تولید و سرمایه در جامعه توجیه نموده اند، کامل به نظر نمی‌آید. ضمن این که در نگرش سیستمی، توسعه محصول زنجیره ای از حلقه‌های به هم پیوسته‌ی عوامل اقتصادی، سیاسی، فرهنگی و... است: جدا کردن یک حلقه از زنجیره‌ی علل توسعه، در واقعیت تجربی ممکن نیست؛ بلکه فقط به صورت نظری و تحلیلی میسر است؛ همچنین تفکیک و بررسی جداگانه‌ی یکی از حلقه‌های این زنجیره به مفهوم بی‌اهمیت تلقی کردن سایر حلقه‌های آن نیست. بنابراین بررسی نقش فرهنگ در فرآیند توسعه به معنای علت العلل دانستن آن نیست. با وجود این، از آن جا که رگه‌های فرهنگ در تمام شؤون حیات بشری گستردۀ شده اند، می‌توان به جرأت اذعان نمود که فرهنگ یکی از عوامل اصلی در فرآیند توسعه است؛ پس در تعریف «توسعه‌ی فرهنگی» می‌توان گفت: فرآیند ارتقا و اعتلای شؤون گوناگون فرهنگ جامعه در راستای اهداف و مقاصد مطلوب است که بستر و زمینه‌ی مناسب را

برای رشد و تعالی انسان‌ها فراهم می‌آورد. (راد، ۱۳۸۲: ۳۶-۶۸)؛ اما در این مقاله توسعه از دیدگاه مولانا مطرح می‌شود که بیانگر فرهنگ عرفان اسلامی است و در آن بیشتر به جنبه‌ی معنوی و فردی توسعه پرداخته شده است.

### «آغاز بحث»

تبیین اساسی ترین پدیده‌ی هستی، یعنی حرکت و پویندگی که گذشته از ظواهر، در جوهره‌ی جهان نیز جاری است، نشانگر پیوستگی جدانشدنی تحرک و توسعه است؛ به همین سبب، از نخست آفرینش، عالم راه توسعه را پیموده و می‌پیماید و انسان که با قرار جانشین شدن مبدأ توسعه، یعنی پروردگار، به جهان آمده و استعداد اشرفتیت بر دیگر موجودات را در نهان دارد، شایسته ترین آفریده برای هماهنگ شدن با سنت تغییر ناپذیر توسعه است و اصلا خداوند تعالی، انسان را توسعه طلب خواسته و به همین دلیل، انگیزه و استعداد آن را در نهاد او نهاده است؛ بنابراین، حرکت به سوی توسعه و کمال بیشتر، خاصه در امور معنوی، همسویی با مشیت الهی است. از این روست که آدمی دامنه نشین به جهان آمده تا خود را به قله‌ی تکامل برساند و گرچه ماده و معنا مکمل یکدیگرند و به سبب چند بعدی بودن بشر، توسعه‌ی اقتصادی او نیز ضروری است، به هر حال، اصالت با معنویت است و رسیدن به توسعه‌ی اقتصادی باید وسیله‌ای در جهت نیل به معنا باشد؛ زیرا صرف توسعه‌ی اقتصادی، موجب اسارت روح و در نتیجه بازماندن از هدف آفرینش می‌گردد:

ملک و مال و اطلس این مرحله  
هست بر جان سبک رو سلسه

سلسله‌ی زرین بدید و غرّه‌گشت

(مولوی، ۱۳۶۰، ج ۶: ۴۴-۴۳)

اما اگر مقصد توسعه‌ی اقتصادی و پرداختن به امور دنیا، تکامل جان باشد نه تنها مانع و بند نیست، که چیزی پسندیده و در واقع بهترین ابزار توسعه‌ی روح انسانی خواهد شد که می‌توان با تکیه بر آن به مقصددهای والا رسید:

چیست دنیا از خداغافل بدن

مال کان را بهر دین باشی حموں

آب در کشتی هلاک کشتی است

نى قماش ونقره و فرزند و زن

نعم مال صالح خواندش رسول

آب اندر زیر کشتی پشتی است

(همان، ج ۱: ۹۸)

با توجه به نکات مذکور این چنینی و این که ادبیات پربار فارسی، به ویژه بعد از اسلام بطور عمده، هدف خود را توسعه و رشد فرهنگی و روحی افراد بشر و اجتماع نمایاند و البته عارفان شاعر، بهترین پیامبران این معنا محسوبند، بر آن شدیدم تا رشحه‌هایی از اندیشه‌ی تابناک مولوی را در باب توسعه‌ی روحی باز نماییم.

### «مفهوم توسعه در مثنوی»

مولوی برای تبیین این معنا از واژه‌هایی بهره گرفته که هر یک بار معنوی ویژه‌ای دارند؛ مانند: افزونی، کمال، اهلیت، استکمال، احیا، تزايد، سلیمان همتی، بستان، آب جان، درستی، نور، آزادی جان، رشد، عالم بی متها، دریا و یم، عزّت، خورشیدگونه، قوی جان، گلشن، بلوغ و... همچنین، اصطلاحاتی برای عقب ماندگی و عدم توسعه دارد: خام، نقص، حقارت، علت، ضعف کیش، مرگ، نگون ساری و آفلی، رنجور، مقیم حبس، زهر قاتل، شقّی، نامیدی، جان کندن، طفل و امثال آن.

همان گونه که دیده می‌شود برحی واژه‌ها و تعبیر به صراحة و برحی به نماد و رمز، معانی گوناگون توسعه‌یا عدم آن را در خود دارند و اکنون شرح مقوله‌های مختلف بحث: تختست آن که شروع حرکت و پویایی انسان باطنی است؛ یعنی راز و رمز توسعه از درون است و آن گاه به جامعه سرایت می‌کند:

می‌رود هر پنج حس دامن‌کشان	هر طرف که اشارت کردشان
همچو اندر کف موسی آن‌عصا	دست و پا در امر دل اندر ملا
دل بخواهد پا درآید زو به رقص یا گریزد سوی افزونی ز نقص	

(همان، ج ۱: ۳۰۶۷)

بنابراین، جسم همچون مرکبی به دست دل و اندیشه است؛ یعنی اگر فکر و اندیشه، نور و حقیقت بینی یافته و از مشرق جان باشد، چون باد صبا، عامل حیات و توسعه است والا ناکامی و عقب ماندگی می‌زاید:

فکر می‌جنband او را دم به دم	این بدن مانند آن شیر علم
و آن که از مغرب، دبور و یا وباست	فکر کان از مشرق آید آن صبابست

(همان، ج ۱: ۳۰۵۴-۵۵)

آری، حقیقت وجود انسان و فضیلت او در «اندیشه» است و جسمانیت اصالت ندارد؛ زیرا از این نظر، حیوانات دیگر نیز با آدمی مشترکند:

ای برادر تو همین اندیشه ای      مابقی خود استخوان و ریشه ای  
ور بود خاری تو هیمه‌ی گلخنی      ور بود اندیشه ات گل، گلشنی

(همان، ج ۲: ۷۸-۷۷)

و اندیشه، بنیاد عمل است؛ «اول الفکر آخر العمل»:  
اول فکر آخر آمد در عمل      بنیت عالم چنان دان از ازل

(همان، ج ۱: ۹۷۰)

تاجایی که اندیشه ای می‌تواند جهان را آباد یا ویران کند:

از یک اندیشه که آید در درون      صد جهان گردد به یک دم سرنگون

(همان، ج ۲: ۱۰۲۹)

### «راه توسعه‌ی جان»

اکنون که معین شد انسان از راه جان و اندیشه می‌تواند به سرمنزل مقصود برسد، باید دانست که روش توسعه‌ی آن، افزودن بر معرفت، یعنی پرورش دل و جان به این نور است؛ زیرا اندازه‌ی ضعف و توانایی انسان با میزان آگاهی جان او سنجیده می‌شود:

اقتصای جان چو این دل آگهی است      هر که آگه تر بود جانش قوی است  
روح را تأثیر آگاهی بود      هر که را این بیش، اللہی بود

(همان، ج ۶: ۵۰-۱۴۹)

یکی از راههای پرورش اندیشه و نیرومندی جان، کسب علم است؛ اما دانش‌آموزی، کافی نیست؛ زیرا علم به تنایی نمی‌تواند روح را از آلودگی‌ها برهاند و موجب توسعه‌ی آن گردد:

آب چون سرگین نتاند پاک کرد      جهل نفسش را نزورد علم مرد

(همان، ج ۱: ۳۲۲۱)

آری، انگیزه‌های نفسانی، تأثیر علم را کم یا نابود می‌کنند:  
علمشان را علت اnder گور کرد      وان دو عالم را غرضشان کور کرد

(همان، ج ۱: ۷۵۷)

البته به این مساله‌ی مهم نیز باید توجه داشت که بزرگ‌ترین دشمن توسعه‌ی جان انسان، یعنی نفس امّاره، می‌تواند به صورت بزرگ‌ترین عامل توسعه نیز درآید؛ بدین ترتیب که هر چه نفس خواست و پسندید، خلاف آن کند؛ چنان که لقمان حکیم را پرسیدند: ادب از که آموختی؟

گفت از بی ادبان؛ هر چه آنان کردند و گفتند، من نکردم. بنابراین، لازم نیست ریشه‌ی نفس برکنده شود؛ بلکه باید از مخالفت با آن به تکامل مورد نظر رسید:

زان که شرط این جهاد آمد عدو	بر مکن پر را و دل بر کن از او
هم غرا با مردگان نتوان نمود	بی هوا نهی از هوا ممکن نیسد

(همان، ج ۱: ۷۵-۷۴)

همچنین، شیطان که از همدستان راستین نفس است، علت جبری منع توسعه‌ی روحی نیست؛ بلکه خوب از بد به وسیله‌ی او تفکیک می‌شود؛ یعنی شیطان، موجب پلیدی کسی نمی‌شود و صرفاً او را محک می‌زند و نشان می‌دهد ارزش انسان چه اندازه است؛ پس ابليس نمی‌تواند راستان و صالحان را به گمراهی کشد و او در واقع با ظاهر ساختن و بروز دادن خبث اعمال منکران حق، راستان را در صراط رستگاری کمک می‌رساند:

من محکم قلب را و نقدها	گفت ابليس گشای این عقده‌ها
صیرفى ام قیمت او کرده‌ام	قلب را من کی سیه رو کرده ام
شاخه‌های خشک را برمی‌کنم	نیکوان را رهنما بی می‌کنم

(همان، ج ۱: ۲۶۷۲)

برگردیم به مطلب گذشته و بیان ویژگیهای توسعه‌ی روحی. گفتیم که اغراض منفی مانع تاثیر علم می‌شوند؛ بنابراین، هنگامی می‌توان به تکامل بعد روحانی انسان امید داشت که این غرض‌ها و دیگر اسباب آلدگی و نقص‌ها شناخته شوند؛ سپس به رفع آن‌ها همت گماشت:

هر که نقص خویش را دید و شناخت	اندر استكمال خود دو اسبه تاخت
-------------------------------	-------------------------------

(همان، ج ۱: ۲۳۱۲)

نقص‌ها آینه‌ی وصف کمال	وان حقارت آینه‌ی عز و جلال
------------------------	----------------------------

(همان، ج ۱: ۳۳۱۰)

### «موضع توسعه»

نخستین مانع توسعه و در واقع منشأ نقص ما، آن است که آدمی شخصیت خود را درست ارزیابی نکرده پی به عظمت و استعدادهای آن نبرده باشد:

از فزونی آمد و شد در کمی	خویشتن نشناخت مسکین آدمی
--------------------------	--------------------------

(همان، ج ۳: ۱۰۰۰)

در حالی که انسان، آن موجود شگرفیست که می‌تواند با پیراستن نفس، روی ماورای طبیعی روح خویش را بگشاید؛ آن گاه خواهد دید که جان‌های بیکرانی در درون او وجود دارد؛ ولی بشر به سویی رفته که از این عوالم، جز خیال و خور و خواب و مقام نمی‌بیند؛ الحذر ای مومنان کآن در شماست در شما بس عالم بی متهاست

(همان، ج ۱: ۳۳۰۰)

پس به صورت عالم اصغر تویی

(همان، ج ۴: ۵۲۲)

پس به معنی عالم اکبر تویی

و به همین سبب، برای عظمت آدمی، حدی وجود ندارد:

جمله هستی‌هازموجش چکره‌ای

هفت دریا اندر او یک قطره‌ای

(همان، ج ۱: ۱۸۸۰)

تا جایی که می‌تواند به مقام جانشین الهی در زمین نایل گردد:

جمله اتباع و طفیلند ای فلان

خودجهان‌آن‌یک‌کس است و باقیان

(همان، ج ۱: ۲۹۲۶)

بنابراین، اگر آدمی شخصیت حقیقی خود را خوب بازکاوی نکند، نفس اماره‌اش قوت می‌گیرد و مانع غوطه ور گشتن جان او در دریای روحانیت می‌گردد؛ هست تن چون رسیمان بر پای جان می‌کشاند بر زمینش ز آسمان

(همان، ج ۶: ۲۷۳۵)

سوختی جان را وتن افروختی

ای که جان را بهر تن می‌سوختی

(همان، ج ۱: ۱۷۲۰)

سرآغاز اغلب پستی‌هایی که نفس موحد آن محسوب می‌شود و انسان را از توسعه فرهنگی باز می‌دارد، دنیادوستی است؛ دنیا ظاهراً با انسان همدلی می‌کند؛ اما زخم‌های کاری بر جگر روح، وارد می‌کند؛

هست دنیا جاهل و جاهل پرست

عاقبت زخمی‌زند از جاهلی

جاهل ار با تو نماید همدلی

(همان، ج ۶: ۱۴۲۳-۲۴)

تا که صبح صادقش پنداشتند

اهل دنیا عقل ناقص داشتند

(مثنوی ۱۹۷۶/۱)

به دنبال دنیاخواهی، خطاهای دیگر مانند: حسد و حرص و تکبر که از موانع جدی توسعه هستند، نیز پدید می‌آیند؛ «حب الدنيا رأس كل خطئه»:

## خود حسد نقصان و عیبی دیگرست

blk az jmlh h kmm h btrst

(همان، ج ۲: ۸۰۵)

تکبر نیز از ویژگی‌های بارز دنیا جویان است که همچون زهر کشنده، متکبر را از شدت مسمومیت، مست و گیج می‌کند:

این تکبر از نتیجه پوست است

این تکبر زهر قاتل دان عیان

جاه و مال آن کبر را زان دوست است

خم پر زهر است هین کم نوش از آن

(همان، ج ۵: ۱۹۴۰-۴۱)

بدین سبب، هر کس دچار تکبر بیشتری گردد، سقوط و عقب ماندگی (توسعه نیافتنگی) او شدیدتر خواهد بود:

نرdban xlq ayin ma o mn ast

her ke ballat roud ahmc tr ast

لاجرم zjin nrdban aftadni st

kastxwan o btr xwahd shkst

(همان، ج ۴: ۶۵-۶۴)

حرص و جمع مال نیز از دنیاطلبی بر می‌خیزد و هر چه بیش تر بر تکبر آدمی می‌افزاید و چون حرص، از سخن آتش است و با اهل آتش تناسب دارد، حریصان بدان افتخار نیز می‌کنند:

hrsch tw چون آتش ast andrjhan

آن ke گوید: mal گرد آورده am

این سخن گر چه ke rswaiy fzzast

آن ke dr tonz zad, pakri ranndid

bazz k rde hz ziane chd dehan....

chisit? ynni chrk chndin brde am

dr mian tsowian, zjin fxhrha st

boi mshk ard br o rnjhi pdid

(همان، ج ۲: ۴۹)

آری، این ویژگی‌ها، انسان را دچار تزلزل و چند شخصیتی می‌کنند و در نتیجه راههای توسعه را برو او می‌بندند:

hq an qwt ke br tlwin ma

rhmtni kn ayin amir lwn ha

(همان، ج ۲: ۴۹۷)

گرچه رذیله‌های نفسانی بسیارند و هر یک می‌توانند مانع توسعه‌ی جان و روح گرددند؛ منشأ اغلب آن‌ها همین دنیاخواهی و حرص و تکبر است؛ بنابراین، به بیان چاره‌جویی و راه درمان آن‌ها می‌پردازیم که اسباب توسعه‌یافتمن را فراهم می‌آورند.

شایسته است نکاتی چند به عنوان مقدمه روشن شود:

نخست آن که یک مانع ناچیز کافی است تا انسان روشنایی را نبیند و این به سبب حساسیت روح است؛ پس نباید موانع را کوچک شمرد؛  
گفت یک اصبع چو بر چشمی نهی  
بینی از خورشید عالم را تهی

(همان، ج ۱: ۳۵۵۵)

دیگر آن که اغلب امور، نسبی هستند؛ یعنی می‌توان کمایش از هر چیزی برداشت مثبت نمود و در راه توسعه بهره برداری کرد (پیش تر بیان شد که حتی شیطان و نفس اماره می‌توانند وسیله‌ای برای توسعهٔ جان شوند).

او عجب یک چیز از یک روی دگر احیا و برگ  
و آن ز یک روی دگر احیا و برگ

(همان، ج ۴: ۳۰۹۵)

سوم آن که توسعهٔ فرهنگی به تدریج انجام پذیر است؛ چنان که خداوند تعالی نیز بنای خلقت و افعال خود را بر آهستگی و تدریج نهاده؛ بنابراین، تکامل تدریجی، سنت و شعار الهی سنت:

پایه پاییه بر توان رفتن به بام	در تأثی گوید ای عجول خام
در یکی لحظه به کن بی هیچ شک	حق نه قادر بود بر خلق فلک
کل یوم الف عام ای مستفید	پس چرا شش روز آن را در کشید
زانک تدریج از شعار ان شه است	خلقت طفل از چه اندر نه مه است؟

(همان، ج ۶: ۱۲۱۱)

آری، توسعهٔ معنوی به زمان طولانی نیازمند است؛ اما وقتی حاصل شد، پایدار و ماناست:

دست گیرنده وی است و بسردبار	دم به دم آن دم ازو امیددار
نیست غم گر دیر بی او مانده ای	دیر گیر و سخت گیرش خوانده ای
دیر گیرد، سخت گیرد رحمتش	یک دمت غایب ندارد حضرتش

(همان، ج ۲: ۲۵۳۱)

و از آن جا که عظمت انسان به روح اوست، ناچیز بودن وجودی مادی او مهم نیست؛ زیرا آدمی جامع استعدادهای روحی فراوان است که به وسیله‌ی آنها می‌تواند به توسعهٔ مطلوب برسد:

آنچه در الواح و در ارواح بود	در سه گز قالب که دادش وانمود
------------------------------	------------------------------

(همان، ج ۱: ۲۶۴۸)

به همین سبب است که حق در آسمان و زمین و عرش نمی‌گنجد، اما دل و جان انسان، گنجایی او را دارد:

من نگنجم در خم بالا و پست	گفت پیغمبر که حق فرموده است
من نگنجم این یقین دان ای عزیز	در زمین و آسمان و عرش نیز
گر مرا جویی در آن دلها طلب	در دل مؤمن بگنجم ای عجب

(همان، ج ۱: ۲۶۵۳)

پس چرا آدمی، قدر جان خود نمی‌داند و با بی‌توجهی به امکانات روح، در توسعه‌ی آن نمی‌کوشد؟ برای آن که به بخشش حق و رایگان، جان را به دست آورده است؛ در حالی که اگر با تلاش بدان می‌رسید، این چنین آسان از تقویت و حفظ آن نمی‌گذشت:

قدرت جان زان می‌نданی ای فلاں      که بدادت حق به بخشش، رایگان

(همان، ج ۶: ۲۴۰۹)

نکته‌ی دیگر آن که خداوند تعالی، با هیچ کس خوبشاوندی ندارد و هر کس همت عالی انسانی را که لازمه‌ی توسعه است، خود کسب می‌کند؛ بدین معنی که پروردگار، هیچ کس را به دیگری ترجیح نمی‌دهد و مانع اختیار و اراده‌ی انسان‌ها نیست و این که گروهی از مردم از نعمت بسیار با ارزش همت برخوردارند، اگر چه عنایت کننده اش خداست، خود آن افراد شایستگی آن عنایت را به دست آورده اند:

واهб همت خداوند است و بس      همت شاهی ندارد هیچ خس

مانع طوع و مراد و اختیار      نیست تخصیص خدا کس را به کار

(همان، ج ۴: ۲۹۱۳-۱۴)

و آن شایستگی، از راه تن دادن به رنج‌ها و مقابله با مشکلات حاصل می‌شود؛ زیرا رنج‌ها از جانب معشوق می‌آیند و آدمی را به او نزدیک می‌کنند:

لیک چون رنجی دهد بدیخت را      او گریزاند به کفران رخت را

نیک بختی را چو حق رنجی دهد      رخت را نزدیک تر وا می‌نهد

(همان، ج ۴: ۲۹۱۵-۱۶)

همچنین باید متوجه بود که نقص‌ها و کمبودها (عدم توسعه) فرصت خوبیست برای آن که افراد، هنر خود را نشان دهند؛ بدین ترتیب که با طرح و برنامه به مقابله با نقاوص برخیزند و استعدادها را به فعلیت برسانند؛ هم به افتخار دست‌یابند و هم به توسعه:

آینه‌ی خوبی جمله پیشه‌هاست  
مظہر فرهنگ درزی چون شود؟  
نیستی و نقص هر جایی که خاست  
چونک جامه چست و دوزیده بود  
(همان، ج ۴: ۳۲۰۴-۵)

### «شیوه‌های توسعه‌یابی»

پس از این مقدمات، راه کارهای عملی برای توسعه روشن می‌شود: خواست و طلب حقیقی توسعه، گام اول است؛ چون اگر آن ساختگی و غیرحقیقی باشد، توفیق حاصل نمی‌شود و مانند آن است که آدمی برای پرواز، دو بال به خود بچسباند:  
برنچسبانم دو پر من با سریش  
پر من رسته است هم از ذات خویش  
(همان، ج ۴: ۳۵۶۴)

خواست حقیقی نیز از پی بردن به قدرت باطنی حاصل می‌شود که می‌تواند چنان سوز و دردی در انسان پدید آورد که موانع توسعه را بردارد.  
بعد از این مرحله باید «خوی نیک» در خود ایجاد نمود؛ این اصطلاح، بهترین تعبیر مولوی از توسعه یافتگی است:

من ندیدم در جهان جست و جو هیچ اهلیت به از «خلق نکو»  
(همان، ج ۲: ۸۱۰)

لوازم رسیدن به «خلق نیکو» متعدد است؛ از جمله مهم‌ترین آن، مبارزه با نفس است، یعنی هر چه خواست نفس باشد، گرچه عبادت، باید بر خلاف آن رفتار نمود:  
مشورت با نفس خود گرمی کنی هرج گوید کن خلاف آن دنی  
گر نماز و روزه می‌فرماید  
مشورت با نفس خویش اندrefعال  
(همان، ج ۲: ۲۲۷۳)

و از آن جا که پیروی از نفس، موجب پدید آمدن «خوی بد» (ضدتوسعه) می‌شود، چاره آن است که تا ریشه‌های آن عمیق نشده، برکنده شود؛ زیرا تکرار کار نفسانی و لو کوچک هم باشد، به صورت عادت در می‌آید و کناره گرفتن از آن دشوار می‌گردد؛ پس بیش از آن که مور شهوت، مار گردد باید آن را کشت:

زان که خوی بد بگشست استوار  
مور شهوت شد ز عادت همچو مار  
مار شهوت را بکش در ابتدا  
(همان، ج ۴: ۳۴۷۱-۷۲)

و اگر انسان نتواند خود را از طبیعت مادی و وابستگی‌های آن دور کند، گرچه عمر طولانی هم کرده باشد، کودکی توسعه نیافته شمرده می‌شود، کودکی که به اختیار خود به زندگی حیوانی گرایش یافته و خور و خواب و خشم و شهوت و شادی‌های غیرمنطقی را آرمان خود قرار داده است:

خلق اطفالند جز مست خدا	نیست بالغ جز رهیده از هوا
گفت: دنیا لعب و لهو است و شما	کودکیت و راست فرماید خدا

(همان، ج ۴: ۳۱-۳۰)

در حالی که پروردگار تعالی به آدمی این توانایی و استعداد را داده است که با مختل نمودن خواسته‌های نفس، عقل را شکوفا نماید و به بلوغ (توسعه‌ی حقیقی) نایل آید. آری هنگامی که یکی از فعالیت‌های روانی منع شود، فعالیت دیگری قدرت پیدا می‌کند؛ یعنی اگر شهوات نفسانی کنترل شوند، تعقل انسان قدرت پیدا می‌کند؛ چنان که اگر شاخه‌ای بریده شود، شاخه‌ای دیگر نیرو می‌گیرد؛ پس تعلیم و تربیت درست نفس می‌تواند نیروهای ذخیره شده از غریزه‌های طبیعی را به استخدام تحریک تعقل و فعالیت‌های وجودانی و تیز کردن هوش درآورد:

چون بیندی شهوتش را از رغيف	سر کند آن شهوت از عقل شریف
----------------------------	----------------------------

### همچو شاخی که ببری از درخت سر کند قوت ز شاخ نیک بخت

(همان، ج ۴: ۲۴-۲۳)

باز از جمله بدی‌ها و عقب ماندگی‌هایی که نفس دنیادوست، پدید می‌آورد و منشأ اغلب زشتی‌های دیگر می‌شود، خودخواهی است؛ پس یکی دیگر از ویژگی‌های خوی نکو (توسعه) خودشکنی است. ساده لوحان دنیا طلب، گمان می‌کنند خود را شکستن، از بین رفتن است؛ در حالی که حقیقت این شکست، درستی و توسعه یافتن است؛ مانند دانه که تا در زیر خاک تجزیه نشود، به ریشه و ساقه و برگ و گل مبدل نخواهد شد؛ پس هر تجزیه و شکستی دلیل فساد نیست. آری علاقه مندان به توسعه‌ی روح با درک حقیقت، سبوی وجود خویش را می‌شکنند و با از بین بردن خودخواهی، به تکامل نزدیک می‌شود.

آن که دیدنش همیشه بی خودند	بی خودانه بر سبو سنگی زدند
وان شکست خود درستی آمده	ای ز غیرت بر سبو سنگی زده
صد درستی زین شکست انگیخته	خم شکسته آب از او ناریخته

(همان، ج ۴: ۷۷۷)

و آن گاه، نوبت شادی حقیقی است که انسان از نقص خودبینی رهایی باید؛ این گونه شادی، ویژه‌ی انسان‌های توسعه یافته است:

رقص آن جا کن که خود را بشکنی	پنه را از ریش شه—وت بر کنی
رقص و جولان بر سر میدان کنند	رقص اندرخون خود مردان کنند
چون رهند از دست خود، دستی زنند	چون جهنده از نقص خود، رقصی کنند

(همان، ج ۹۵: ۳)

و وقتی این شادی و انبساط درونی حاصل شد، شادی‌های زودگذر ظاهری و مظاهر پرزرق و برق آن در نظر نمی‌آید؛ زیرا همتی چون سلیمان(ع) می‌باید که می‌تواند با وجود در دسترس بودن امکانات مادی فراوان، توجه غیر منطقی به آنها نداشته باشد و تنها به عنوان وسیله‌ی رسیدن به معنویت بیش تر از آنها بهره گیرد:

پس سلیمان همتی باید که او بگذرد زین صد هزاران رنگ و بو

(همان، ج ۱: ۲۶۲۱)

اما برای این که مفهوم «مخالفت با نفس» که این همه از آن سخن می‌رود، از حالت انتزاعی بیرون آید و به صورت عملی و ملموس درآید. شایسته است راههای رسیدن به تربیت نفس نمایانده شود.

پیش تر از آن باید توجه داشت که افعال انسان از یکدیگر جدا نیستند و هر عملی هم مقدمه و هم نتیجه‌ی عمل دیگری است، مثلاً کسب حلال انسان را به راز و نیاز با خدا مشتاب می‌کند و راز و نیاز با خداوند آدمی را بر کسب حلال، دقیق‌تر می‌کند و... به هر حال، در نظر مولوی که نهایت توسعه یافته‌گی را نیل به عشق حق و مهم ترین علت عقب ماندگی را دنبال نمودن معلول‌های نفس، مانند حرص و حسد می‌داند، کسب حلال، عامل مهمی برای رسیدن به توسعه و ارتقای روح و لقمه‌ی حرام، از موانع جدی توسعه محسوب می‌شود:

آن بودآورده از کسب حلال	لقمه‌ای کو نور افزود و کمال
عشق و رقت آید از لقمه‌ی حلال	علم و حکمت زاید از لقمه‌ی حلال
جهل و غفلت زاید آن را دان حرام	چون ز لقمه تو حسد بینی و دام
لقمه، بحر و گوهرش اندیشه‌ها	لقمه تخم است و برش اندیشه‌ها

## زاید از لقمه‌ی حلال اندر دهان

میل خدمت، عزم رفتن آن جهان

(همان، ج ۱: ۱۶۵۱)

همین به دست آوردن از راه حلال است که انسان را مشتاق به راز و نیاز با خدا می‌کند که مهم ترین عامل کنار زدن نفس است؛ آری، هر کس در هر موقعیتی نیاز دارد که دامن آن یاور حقیقی را بگیرد، یاوری که در صورت بازگشت انسان، جفاها ای او را وفا به حساب می‌آورد:

دامن او گیر ای یار دلیر

(همان، ج ۱: ۲۱۴۰)

مر جفاها ای تو را گیرد وفا

او برآرد از کدورت‌ها صفا

(همان، ج ۳: ۳۴۷)

پیش تر بیان شد که نفس، آدمی را بر جمع مال و حرص آوری بر می‌انگیزد؛ راه مقابله با این «خوی بد» و به عبارتی پدید آوردن «خوی نکو»، توسعه‌ی دیدگاه انسان نسبت به رحمت حق است که مولوی در تبیین آن، حرص را که رزاقی حق را نمی‌بیند به مورچه‌ای مانند می‌کند که در خرم‌من گاه بزرگ، با دانه‌ای گندم می‌کوشد و می‌جوشد و می‌لرزد و به شتاب می‌کشد و متوجه عظمت آن خرم‌من نیست:

که ز خرم‌من‌های خوش اعمی بود	مور بر دانه بدان لرزان شود
مور لنگی رو سلیمان را بیبن	ای به صورت ذره، کیوان را بیبن
واره‌ی از جسم گر جان دیده ای	تو نه ای این جسم، تو آن دیده ای
هرچه چشم‌شده است آن چیزاوست	آدمی دیدست و باقی گوشت و پوست

(همان، ج ۴: ۸۰۶)

و از آن جا که حرص و خشم دو همزاد شیطانی هستند، مولوی مهار خشم را نیز در ایجاد «خوی نکو» لازم می‌داند؛ لذا می‌گوید: به فرموده‌ی حضرت عیسی (ع) سخت‌ترین سخت‌های هستی خشم خدادست که حتی دوزخ از آن می‌لرزد؛ راه رهایی از آن فرو خوردن غضب بر دیگران است:

چیست در هستی ز جمله صعب تر	گفت عیسی را یکی هشیار سر
که از آن دوزخ همی‌لرزد چوما	گفتش ای جان صعب تر خشم خدا
گفت ترک خشم خویش اندر زمان	گفت از این خشم خدا چه بود امان

(همان، ج ۴: ۱۱۳)

### «نشانه‌های توسعه یافته‌گی»

اینک به ویژگی انسان‌های توسعه یافته می‌پردازیم که سبب توسعه‌ی روحی آنان در نظر مولانا همان «نیک خوبی» است:

بکی از نشانه‌های توسعه یافته‌گی آن است که انسان دارای استقلال شخصیت باشد؛ یعنی هر چه استقلال، ریشه دارتر باشد، تاثیر بیشتری از نظر پدید آوردن توسعه در دیگران می‌گذارد؛ ولی خود از «خوبی بد» یا عدم توسعه‌ی آنها تأثیر نمی‌پذیرد:

نور خورشید را بینند بر حدث      او همان نور است، نپذیرد خبث

(همان، ج ۲: ۳۴۱)

بدین سبب، انسانی که این گونه توسعه یافته، وقتی به گلزار حقایق قدم می‌نهد و از عطر جان پرور گل و باغ و بوستان حقیقت و معنویت، مشام جانش نواخته می‌گردد، دست توسعه نیافته‌ها را می‌گیرد و به آن گلشن راهنمایی می‌کند:

چون به بستانی رسی زیبا و خوش      بعد از آن دامان خلقان را بکش

(همان، ج ۳: ۲۱۴۳)

انسان‌های توسعه یافته، پیوسته نگران از دست دادن اوصاف عالی بشری هستند؛ یعنی دائم مراقب رعایت اوصاف متعالی هستند؛ زیرا از دست رفتن آنها برایشان چون بریدن اعضای بدن، دردناک است:

دان که از عزت به خواری آمدن      همچو قطع عضو باشد از بدن

(همان، ج ۴: ۳۱۲۲)

از این رو، تمایل روحشان به عالم بالاست و خواسته‌هاشان نیز متعالی است؛ این هم نشانه‌ی دیگری از توسعه یافته‌گی است که مولوی از آن به «تزايد» و از ضد آن به «نگون ساری و آفلی» تعبیر نموده است:

تو همی‌گویی مرا دل نیز هست      دل فراز عرش باشد نی به پست  
میل روحت چون س—سوی بالارود      در «تزايد» مرجعت آن جا بود  
ور «نگون ساری» سرت سوی زمین      «آفلی» حق لا يحب الافلين

(همان، ج ۲: ۱۸۱۴)

آری، برای انسان‌های رشد یافته، مزایای ظاهری جز روپوشی بیش نیست:  
آن که زلف و جعد رعناء باشدش      چون کلاهش رفت خوش تر آیدش

(همان، ج ۱: ۲۳۴۴)

بنابراین، نگران از دست رفتن آن مزایای مادی نیست؛ و این گونه غم‌ها را بیهووده می‌داند؛ زیرا علت آن‌ها، یا «نادانی و بی تجربگی» است که او با کسب دانایی و علم آن را مرتفع ساخته و یا در نتیجه‌ی «توقعت‌بی جا از دو قلمرو انسان و جهان» است که انسان تکامل یافته، زندگانی را بر اساس واقعیات و سنجش درست موجودات بنا نهاده و یا عامل اندوه، «زیادی گناهان» است که با داروی توبه‌ی قلبی به خدا بازگشته و اگر به قول مولوی، اندوه در اثر «بزرگ نمایی خود و من و مایی» باشد، آن را هم به نیروی ایمان بر طرف ساخته است و بطور کلی، انسان توسعه یافته بر آن است که هرجا اختیار از بین بردن اندوه وجود داشته باشد، وظیفه‌ی عقلانی و وجданی و شرعی سنت که در بر طرف ساختن عامل آن بکوشد:

این همه غم‌ها که اnder سینه‌هاست      از غبار و گرد باد و بود ماست

این غمان بیخ کن چون داس ماست      «این چنین شد و آن چنان» وسوسان ماست

(همان، ج: ۴: ۲۳۰۷-۸)

البته باید دانست که غم، ذاتی جهان است و خواه و ناخواه می‌آید؛ اما انسان توسعه یافته با درک صحیح واقعیات جهان هستی و این که کم و زیاد آن درگذر است، غم‌ها را بر خود گوارا می‌کند و وجود مشکلات و اندوه‌ها را به عنوان یکی از پدیده‌های جدا نشدنی از جهان مادی می‌پذیرد و با این پذیرش، آن غم‌ها و حتی مرگ را که موجب غم عمومی بیش تر آدمیان است، آسان می‌گرداند:

عقل اnder بیش و نقصان ننگرد      زان که هر دو همچو سیل بگزند

خواه صاف و خواه سیل تندر و      چون نمی‌پاید دمی از وی مگو

دردها از مرگ می‌آید رسول      از رسولش رو مگردان ای فضـول

هر که شیرین می‌زید، او تلخ مرد      هر که او تن را پرسند جان نبرد

دان که هر رنجی زمردن پاره ای است      جزو مرگ از خود بران گر چاره‌ای است

دان که شـیرین می‌کند کل را خدا      جزو مرگ ار گشت شیرین مـر تو را

(همان، ج: ۱: ۲۳۰۰)

و اصولاً عمق دل انسان با ایمان و توسعه یافته، پیوسته شاد است؛ زیرا به رحمت بی کران حق نظر دارد؛ بر عکس توسعه نیافتگان که نلال و مدام دست به گریبان نامیدی و اندوه هستند: آن فرح آید ز ایمان در ضمیر      ضعف ایمان نامیدی و زحیر

(همان، ج: ۲: ۵۹۹)

همچنین آنهایی که حالت «خوی نکو» را در خود پدید آورده‌اند با نظر به لطف و کرم الهی، بر بدان (توسعه نیافتنگان) نیز مهربانی می‌کنند؛ چون بر این اعتقادند که هر سقوطی نابودی حقیقی نیست و به قول ویکتوره‌وگو با آگاهی مختصری توان دید که انسان با سقوط به زانو به سجده نزدیک تر می‌شود و چه بسا این حالت، آنان را به سجده کشاند و نیز شاید آنها با اختیار خود دچار سقوط نشده باشند و علل اجباری در کار بوده که هر کسی و حتی خود ما در آن شرایط ممکن است دچار افتادگی شویم:

بر بدی‌های بدان رحمت کنید  
گفت هیچ کافر را به خواری منگردید

(همان، ج ۱: ۳۱-۳۰)

واساساً بنای تکامل و توسعه بر کم کردن اصطکاک‌ها و چالش‌هاست؛ به ویژه در امور مادی:

جمله بی معنی و بی مغز و مهان	جنگ خلقان همچو جنگ کودکان
اهل جنت در خصوصت‌ها زبون	گفت پیغمبر که هستند از فنون
نه ز نقص و بد دلی و ضعف کیش	از کمال حزم و سوء الظن خویش

(همان، ج ۴: ۳۶۱)

و از آن جا که مولوی پیوسته پیروی از راهنمایی آگاه را در توسعه یافتن ضروری می‌داند، کامل گشتن «خوی نیک» را در انسان در متابعت از ولایت می‌داند؛ زیرا ولی حق به دریای حقیقت متصل است:

پاک کی گردد برون حوض، مرد  
ای تن آلوهه به گرد حوض گرد

(همان، ج ۲: ۳۶۱)

آری، پیروی اولیا و مصاحبیت با انسان‌های الهی، همچون کیمیا، موجب تحول و توسعه‌ی روحی و ارزشمندی انسان و موجب دفع شیاطین می‌شود که مانع توسعه‌اند:

همنشینی مقبلان چون کیمیا است چون نظرشان کیمیایی خود کجاست؟	صحبت صالح تو را صالح کند بی کشش یابد سرش را او خورد
---	--

(همان، ج ۱: ۷۸۶)

نتیجه آن که تکامل و توسعه حقیقی در خداشناسی است و آن با خودشناسی ممکن است:

بهر این پیغمبر آن را شرح ساخت  
کان که خود بشناخت یزدان را شناخت

(همان، ج ۵: ۱۵۵)

پس، آن گاه انسان در مسیر توسعه است که در راه حق باشد:

گوی آن گه راست و بی نقصان شود      کو ز خم دست شه رقصان شود

(همان، ج ۲: ۳۱۴)

#### نتیجه

نتیجه آن که راه حل و کلید قفل عقب ماندگی به دست خود انسان داده شده و شگفتی از آن است که از نیروی پنهان در درون خود برای رسیدن به تکامل بهره نگیرد:  
ای عجب که جان به زندان اندر است      وانگهی مفتاح زندانش به دست

(همان، ج ۴: ۲۰۳۶)

این نیروی درونی به آدمیان می‌گوید: اگر امکان توسعه نیست، جست و جویی که در درون ما هست برای چیست و چرا دل دایماً به دنبال گمشده ای می‌گردد و راه رشد می‌جوید؟  
نور پنهان است و جست و جوگواه      کز گزارفه دل نمی‌جوید پنا  
گر نبودی حبس دنیا را مناص      نی بدی وحشت نه جستی دل خلاص  
وحشت همچون موکل می‌کشد      که بجوای ضال منهاج رشد

(همان، ج ۴: ۲۰۳۷)

بنابراین، اگر آدمی حقیقتاً دنبال توسعه‌ی روح باشد؛ مشکلات و ناتوانی‌های جسمی و ظاهری، نمی‌توانند مانع آن گردند:

لیک گر باشد طبیبیش نور حق      نیست از پیری و تب نقصان و دق

(همان، ج ۵: ۹۷۴)

و هیچ گاه نباید تصور نمود که توسعه‌ی معنوی حدی دارد؛ زیرا این شیوه‌ی تفکر، موجب ایستایی و گاهی عقب‌ماندگی می‌شود؛ در حالی که راه توسعه، وقته‌پذیر نیست و همچون عظمت روح است که پایان ندارد:

علتی بتر ز پن‌دار کمال      نیست اندرا جان تو ای ذو دلال  
از دل و از دیده ات بس خون رود      تا ز تو این معجی بیرون شود

(همان، ج ۱: ۳۳۱۴)

همچنین تصور کامل بودن، آدمی را به کبر و غرور می‌کشاند و این خود، بزرگ ترین نقصان و عدم توسعه یافتنگی است؛ مثلاً «بلعم باعور» با آن همه کرامات، چون مغدور شد، با موسی(ع) به چالش پرداخت؛ در نتیجه دچار قهر الهی گشت؛ پس باید حذر اشناخت و آن را رعایت نمود:

آن چنان شد که شنیدستی تو حال  
پنجه زد با موسی از کبر و کمال  
الله الله پا من——ه از حد خویش  
نازنینی تو ولی در حد خویش

(همان، ج ۱: ۳۳۰۰)

البته نباید هیچ گاه از رحمت حق نالمید بود؛ چون خالق انسان به ویژگی‌های او علم کافی دارد و به همین سبب، ما را به خود دعوت نموده تا شرم ما از انحرافی که داشته ایم، شکسته شود و به سوی او بازگرددیم:

زان که این دم‌ها چه گر نالایق است رحمت من بر غضب هم سابق است

(همان، ج ۱: ۲۶۷۲)

قل تعالوا گفت حق ما را بدان تا بود شرم اشکنی ما را نشان

(همان، ج ۱: ۲۶۹۴)

و همان طور که پیش تر بیان شد، نکته‌ی مهم آن است که برای رهایی از نقص و رسیدن به توسعه‌ی فرهنگی، راهنمایی الهی لازم است؛ راهنمایی که به دریای حق پیوند دارد و می‌تواند ما را به دریای توسعه‌ی روح رهنمون شود:

کوه طور از نور موسی شد به رقص صوفی کامل شد و رست او ز نقص  
آب و گل چون از دم عیسی چرید بال و پر بگشود، مرغی شد پدید

(همان، ج ۱: ۸۶۵-۶۶)

و سرانجام، دانستنی است که مولانا محور تحرکات انسان توسعه یافته را عشق به حق می‌داند؛ زیرا هر نوع فعالیتی، اگر در مسیر عشق نباشد، در واقع جان کنند است:

هر چه جز عشق خدای احسن است گر شکر خواری است، آن جان کنند است

(همان، ج ۱: ۳۶۸۶)

آری، این عشق است که وجود محدود آدمی را تا بی نهایت بزرگ می‌کند و توسعه‌ی کلی در او پدید می‌آورد؛ زیرا ما را از همه‌ی عیوب پاک می‌کند و حرکت عاشقانه در مسیر توسعه، محوری ترین اندیشه‌های مولوی است:

او ز حرص و جمله عیبی پاک شد	هر که را جامه ز عشقی چاک شد
ای طبیب جمله علت‌های ما	شاد باش ای عشق خوش سودای ما
ای تو افلاطون و جالینوس ما	ای دوای نخوت و ناموس ما

(همان، ج ۱: ۲۲)

و از آن جا که ادبیات فارسی و به ویژه آثار مولوی در تلازم تنگاتنگ با مفاهیم قرآنی و روایی هستند، اغلب نکاتی را که درباره توسعه‌ی روحی انسان بیان داشته‌اند از همین سرچشمه‌های مصfa گرفته‌اند؛ بنابراین همه‌ی مسایل و ویژگی‌هایی که درباره‌ی رشد و توسعه از نظر مولوی بیان شد، می‌تواند با آیات و احادیث پیوند داده شود که به سبب بی‌مجالی آورده نشد:

من نمی‌گوییم که آن والا جناب	هست پیغمبر، ولی دارد کتاب
مثنوی معنوی مولوی	هست قرآنی به لفظ پهلوی
هر که خواند مثنوی هر صبح و شام	آتش دوزخ بر او باشد حرام

(جامی، به نقل از آشمیل، ۱۳۷۰: ۳۷۵)

همان طور که دیده می‌شود از جمله مسائلی که درباره‌ی توسعه وجود دارد و در مثنوی بحث نشده، ریشه‌یابی اجتماعی آن است. بنابراین، از نقايس بسیار جدی مثنوی این است که تحلیل جامعه شناختی ندارد یا بسیار اندک است. با وجود این که مولوی از غزالی بسیار هم اثر پذیرفته، این تفاوت مشرب میانشان هست که غزالی به تحلیل‌های اجتماعی، بسیار حساس و محیط‌تر بوده است. در موارد مشابهی از جمله در باب «توسعه فرهنگی» می‌توان دید که مولوی چگونه روان شناسانه نظر می‌دهد؛ در حالی که غزالی جامعه شناسانه تحلیل می‌کند. غزالی درباره‌ی کیفیت پیدایی جوامع و حیات جمعی در «احیاء علوم الدین» دید جامعه شناسی خود را به شکلی مفید به میدان آورده است؛ ولی مولوی اصولاً تحلیل روان شناختی دارد. از عارفی که پیوسته در خودش مراقبه و تأمل می‌کند، شاید بیش از این انتظار روا نباشد. مولانا در مباحث توسعه، بیشتر توجه را معطوف به عالم درون کرده است و در حقیقت، روان‌شناسی نزد او و دیگر عارفان، مقدم افتاده است و بعد به جامعه شناسی می‌رسند. از درون آدمیان شروع می‌کنند تا بعد جامعه را از درون آدمی‌بسانند. آن چه امروز، تحت عنوان «عواقب ناخواسته‌ی رفتاری» در جامعه شناسی مطرح است، پاک از دایره‌ی اندیشه‌ی این بزرگان، بیرون می‌ماند. گویی درون آدمیان هرگونه باشد، جامعه هم به همان شکل در خواهد آمد و ریشه‌ی تمام مشکلات اجتماعی و حوادث این است که در روان آدمی‌جیریاناتی وجود دارد و آنها باعث پدیدار شدن آن حوادث در عالم واجتمع می‌شوند و حقیقتاً آدمیان را به صورت موجودی اجتماعی نگریستن جزء بینش‌های کاملاً جدید است. در ادبیات سنتی ما چنین چیزی کمتر دیده می‌شود. به همین دلیل، مولانا بحث توسعه را به «اعتدال» برمی‌گرداند و تعادل روانی را به مقبولیت نفس نسبت به عقل

و قاهریت عقل نسبت به نفس و برقرار کردن اعتدال در مملکت درون می‌دانست و نتیجه‌ی ناگفته‌ی مسأله این بود که اگر چنین اعتدالی برقرار شد. لاجرم اعتدال در عالم بیرون هم پدید می‌آید و جامعه، جامعه‌ای توسعه یافته و موزون و سعادتمند خواهد شد؛ در حالی که امروز، از میان رویکردهای متفاوت نظری درباره‌ی توسعه‌ی فرهنگی، «رویکرد توسعه درونزا» (راد، ۱۳۸۲)؛<sup>۳۹</sup> به دلیل تکیه بر سه اصل: خودباوری (فرهنگی)، پالایش منابع فرهنگی و ارتباط آگاهانه با فرهنگ‌های دیگر، واقع بینانه‌تر شمرده شده که با ملحوظ داشتن آن می‌توان بستر مناسب فرهنگی برای توسعه‌ی بالنده فراهم ساخت.

### منابع

- ۱- بشیریه، حسین (۱۳۷۲) *هابر ماسم نگرش انتقادی و نظریه تکاملی*. ماهنامه اطلاعات سیاسی و اقتصادی. سال هشتم. شماره اول و دوم.
- ۲- جعفری، محمد تقی (۱۳۶۲) *تفسیر و نقد و تحلیل مشنوی*. ۱۵ مجلد. تهران: انتشارات اسلامی.
- ۳- خلیلیان، محمد جمال (۱۳۸۱) *اسلام و توسعه*. چاپ اول. قم: مرکز مطالعات و پژوهش‌های فرهنگی حوزه‌ی علمیه.
- ۴- راد، فیروز (۱۳۸۲) *جامعه شناسی توسعه‌ی فرهنگی*. چاپ اول. تهران: انتشارات چاپخشن.
- ۵- شیمیل، آنه ماری (۱۳۷۰) *شکوه شمس*. ترجمه‌ی حسن لاهوتی. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- ۶- قره باغیان، مرتضی (۱۳۷۰) *اقتصاد رشد و توسعه*. تهران: نشر نی.
- ۷- کیندل برگر، چارلز (۱۳۵۴) *توسعه‌ی اقتصادی*. ترجمه‌ی رضا صدوقی. چاپ اول. گیلان: انتشارات مدرسه عالی مدیریت.
- ۸- موسوی خوزستانی، جواد (۱۳۷۰) «ایران: آلترا ناتیوها و بحران دموکراسی». کتاب توسعه شماره ۱. چاپ اول. تهران: نشر توسعه.
- ۹- مولوی، جلال الدین محمد (۱۳۶۰) *مشنوی*. تصحیح رینولد نیکلسن. سه مجلد. تهران: انتشارات مولی.